



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

Як каляй розмоваля з квітами

Skriven av: Ursula Nafula

Illustrerad av: Jesse Pietersen

Översatt av: Nataliya Tyschchuk

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<http://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 4.0 Internasjonal Licens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>



Як каляй розмоваля з квітами

✎ Ursula Nafula

🗣️ Jesse Pietersen

📄 Nataliya Tyschchuk

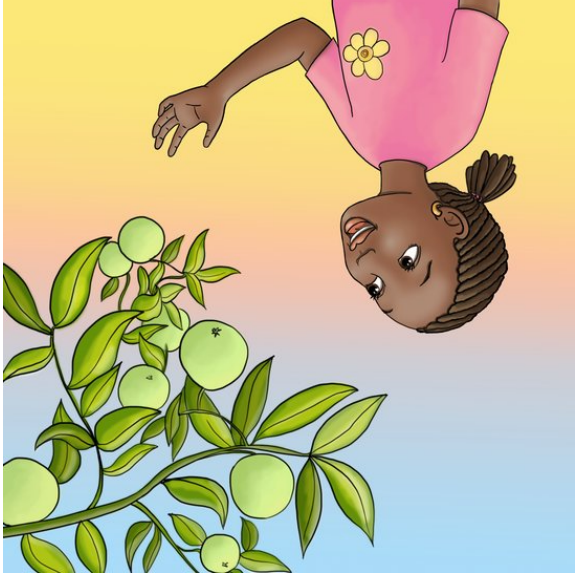
😊 ukrainska

|| niva 2





Це Калай. Їй сім років. Її ім'я мовою
букусу означає "добра".



Кожного ранку калай прокидається
і розмовляє з апельсиновим
деревом: "Рости-виростај і даруй
нам стиглі апельсини".



По дорозі до школи Калай розмовляє з травною: "Дорога травичко, зеленій і не висихай".

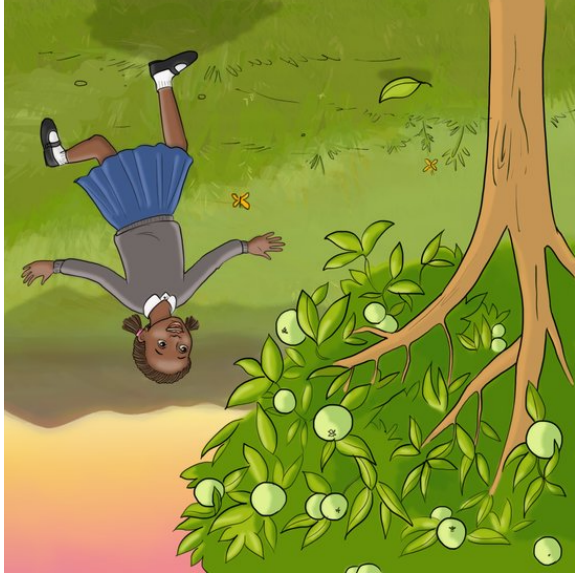


"Апельсини ще зелені", - зітхає Калай. "Я прийду завтра знову. Можливо тоді у тебе буде для мене спілий апельсин", - каже дівчинка.

Вона проходить повз квіти: "Цвітять,
любі квіти, щоб я могла заквітчати
вами волосся".



Коли Калай приходять зі школи
додому, вона знову йде до
апельсинового дерева. "Чи вже
дозріли твої апельсини?" - питає
Калай.





Калай зупиняється коло дерева, що росте на шкільному подвір'ї. "Любе дерево, розправ свої гілки, щоб ми могли читати у твоєму затінку".



Калай розмовляє з живоплотом, який росте навколо школи: "Рости густий, щоб погані люди не могли сюди прийти".